VORTEX-SCANS.co.cc

RAW PROVIDER:	Kami-kun
TRANSLATOR:	Vexed
PROOFREADER:	Sleepinbol
CLEANERS:	Sleepinbol
TYPESETTER:	Sleepinbol
QUALITY CONTROL:	kundumstaf

VISIT US AT: #VORTEX@IRCHIGHWAY.NET

RIKA
BY: TOMOCHIKA MIYANO

SUMMER VACATION
AH, MOUNT FUJI.
THANK GOD~
WE RE FINALLY HERE~
AFTER FOUR HOURS ON A RICKETY TRAIN,
WE ARRIVED AT GRANDPA YAMANASHI'S HOUSE

IT'S STILL REALLY HOT, BUT DON'T LET IT GET TO YOU!

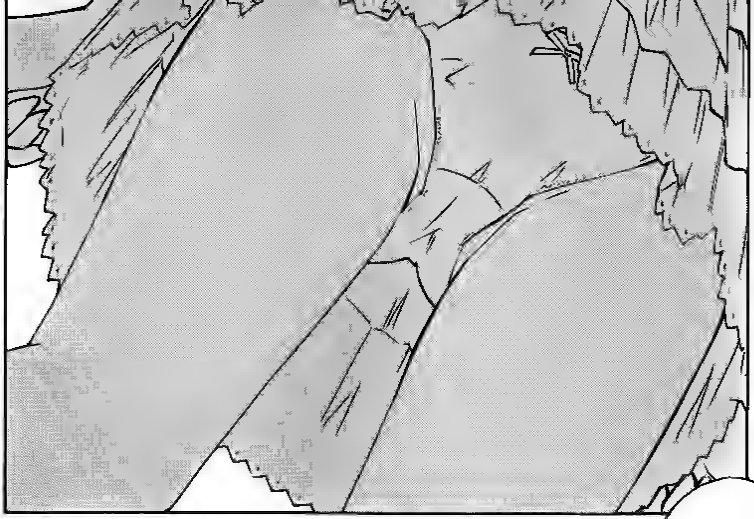
リカ

宮野ともちか

TOMOCHIKA MIYANO PRESENTS

JIC「リカ」第①巻
大好評発売中は♡♡

WE'RE HERE~
THANKS FOR COMING SO FAR.
HERE ARE SOME SWEETS FROM TOKYO
WE BOUGHT SOME WATER-MELONS AT THE STATION, TOO.
OHH~
THANK YOU~
DAHH~
SO TIRED~
I CAN'T BELIEVE IT TAKES FOUR HOURS TO GET HERE.



I KNOW WE JUST GOT HERE, BUT I'M GONNA GO SEE ASUMI REALLY QUICK.
KAZUYA, COME WITH ME.
EHH~

I TOLD THEM WE SHOULD HAVE TAKEN THE EXPRESS BUS
POLE POSITION

NO WAY, I'D GET CAR SICK.
I CAN SEE HER PANTIES...
Not gonna let her know.

ASUMI IS QUITE FAMOUS AROUND HERE.
NOW, NOW, DON'T SAY THAT.
I DON'T REALLY LIKE HIM-
IF ANY-THING EVER HAPPENS TO GRAMPS,
WE'LL BE SEEING HIM A LOT, YOU KNOW.
YOU'RE ALMOST A MAN NOW, YOU NEED TO LEARN HOW TO DO THIS STUFF, TOO
YEAH, YEAH.
WELCOME, NISHIZAWA.
I'VE BEEN EXPECTING YOU.

AH,
I GOT YOU SWEETS FROM TOKYO
OH WOW, THANK YOU SO MUCH
YOU'VE SURE GOTTEN BIG, KAZUYA. YOU'RE QUITE THE YOUNG MAN NOW.
YOU'RE IN THE 8TH GRADE, RIGHT?
MY DAUGHTER, SHII, IS THE SAME AGE
SHE'S STILL A BIT WILD THOUGH, HAHA
I HOPE SHE BECOMES A BIT MORE MATURE LIKE YOU, KAZUYA.
UH-HUH
THIS IS THE MOST BORING THING EVER
I WANNA GO HOME

BY THE WAY, NISHIZAWA,
MOSUKE'S GETTING QUITE OLD, RIGHT?
AI
HOW ARE YOU PLANNING ON HANDLING HIS ESTATE WHEN THE TIME COMES?
I HOPE YOU'LL COME STRAIGHT TO ME WHEN MOSUKE LEAVES US,
RATHER THAN A REAL ESTATE AGENT IN TOKYO.
I PROMISE TO GIVE YOU
A BETTER DEAL THAN ANYONE ELSE.

KAZUYA, LET'S GO OUTSIDE.
IT'S STIFLING IN HERE.
SHII!
SHII-CHAN.
SORRY
MY DAD IS A JERK, ISN'T HE?

APPARENTLY, MY DAD REALLY WANTS TO GET HIS HANDS ON YOUR GRAMPS HOUSE.
SINCE IT'S CLOSE TO THE HIGHWAY AND ALL...
OH YEAH?
IT'S SO STUPID.
YOUR DAD IS REALLY COOL, THOUGH
WHO CARES ABOUT LAND WAY OUT THERE?
HE'S GOT HIS OWN JOB IN TOKYO AND EVERYTHING.
THIS PLACE ISN'T BAD EITHER, IF YOU ASK ME.
THE WATER'S GREAT, THE SCHOOLS ARE BIG, AND IT'S GOOD FOR RUNNING
You can even do some high altitude training.
EH...
YOU GOT SOME COOL CLOTHES THERE
HUH!?
THIS IS JUST SOME CHEAP STUFF!
MAYBE IT'S BECAUSE YOU WEAR 'EM DIFFERENTLY THAN THE GUYS HERE
IT MAKES YOU LOOK KINDA REFINED.
They're just cheap jeans from the mall, really.

I WANNA GO TO SHIBUYA, TOO.
YOU ARE SO LUCKY
AH HA HA
IT'S LIKE, "YOU TRYIN' TO SHOW ME YOUR ASS?"
THERE ARE GUYS IN SHIBUYA WHO WEAR 'EM WAY TOO LOW, THOUGH.
I'M STILL JEALOUS, THOUGH
I CAN'T AFFORD ANY OF IT ANYWAYS, SO IT MIGHT AS WELL NOT EVEN BE THERE. ALL I DO IS LOOK.
YA' KNOW, TOKYO MIGHT HAVE A LOT OF STUFF, BUT...
I WANNA GROW UP,
AND GO TO TOKYO AS FAST AS I CAN.

COME OVER TO OUR PLACE
I'M BA-
I CAN'T STAND THAT GUY!
WE CAN HAVE SOME WATERMELON TOGETHER
OK
POLE POSITION
HE'S JUST TRYING TO TAKE ADVANTAGE OF US!!
THINKING YOU CAN'T PAY THE INHERITANCE TAX!
AND HE WAS SO RUDE! TALKING LIKE YOUR FATHER IS ALREADY DEAD!
I'LL HAVE HIM KNOW YOUR DAD IS ALIVE AND WELL!
NOW, NOW.
OK, OK I GOT IT

STIFLING.
LET'S GO OUTSIDE.
OK-
COME ON, KYOU-CHAN.
LET'S PROTECT THIS HOUSE TOGETHER!
I GUESS OUR PARENTS DON'T GET ALONG.
POLE POSITION
IT'S LIKE WE'RE ROMEO AND JULIET.
YOU'RE JULIET? IN THOSE SANDALS?
AH.
HEH.

Y-YEAH, I GUESS NOT, HUH.
MY HAIR IS TOO SHORT, TOO.
WHO CARES, IT LOOKS GOOD ON YOU.
IN FACT, I LIKE THAT HAIR STYLE THE MOST
ONLY PRETTY GIRLS WITH CUTE FACES LOOK GOOD WITH SHORT HAIR.
YOU GONNA BE AROUND TOMORROW?
AH, YEAH
WE SHOULD HANG OUT.
SURE.
COOL~

HAA
HAA
HAA
UEH!
HAA
IT'S SO SCARY OUT HERE AT NIGHT~
ONE, TWO~
THREE, FOUR~
FIVE, SIX~ SEVEN, EIGHT~
HEY, KAZUYA.

OH, HEY, SHII-CHAN.
YOU SHOULDN'T BE OUT SO LATE
IT'S ONLY EIGHT.
I WENT TO GET SOME PUDDING.
WHAT RE YOU DOING OUT HERE?
MY DAILY TRAINING.
I'M IN THE TRACK AND FIELD CLUB.
OH.
HEY, WANNA RACE?
JUST SO YOU KNOW, I DO A LOT OF RUNNING IN THE SOFTBALL CLUB.
SO YOU BETTER WATCH OUT.

YOU CAN COUNTDOWN, SHII-CHAN.
OHH?
YOU SURE ARE CONFIDENT
HERE GOES~
IT'S ONLY A 50M RUN, BUT I DOUBT I'LL LOSE
ON YOUR MARKS,
EH-
GET SET,
GO!
I SAW HER BOOBS~
-AH-
CRAP

SHE'S PRETTY FAST..!
BUT...
NOT FAST ENOUGH!
UOH-, THEY'RE BOUNCING-
I CAN'T BELIEVE SHE'S NOT WEARING A BRA, THOUGH
SHE'S GOT A GOOD FORM
*TLN: YES, IT'S SUPPOSED TO SOUND RIDICULOUS, LOL
HER BREASTS, FREED FROM THE RESTRAINT OF A BRA
BOUNCING IN TANDEM CREATING A BEAUTIFUL CONCERTO *

GOAL!
MAN, THAT WAS TOO SHORT
I WISH WE COULDA KEPT GOING
HAA
HAA
HAA
HAA
THAT WAY I COULD WATCH HER BOOBS BOUNCE SOME MORE
SO HOT-
EHHH!?
I GUESS I CAN'T BEAT A FULL-TIME RUNNER.
AH-
SORRY, I FORGOT!
WIPING MY SWEAT WITH MY SHIRT IS A BAD HABIT OF MINE...
PRETTY GROSS, RIGHT?
IT'S FINE

YOU'RE REALLY FAST THOUGH GUYS ARE SOMETHING ELSE
WELL, YEAH, I MEAN, I'M EVEN FASTER THAN PRO BASEBALL PLAYERS.
EHH?
THADDA TOTAL LIE
AH, YOU SAID "THADDA!"
AH, I LET MY ACCENT SLIP OUT..
F... FORGET
WHAT YOU JUST HEARD..
I'M SO EMBARRASSED RIGHT NOW.

I'LL WALK YOU HOME.
THANKS.
SO, SHE IS MORE EMBARRASSED ABOUT HER ACCENT
THAN SHOWING ME HER BOOBS, HUH?
IT WAS TOO FUNNY TO SEE HER SERIOUS
NO BRA
SO WEIRD
DAMN IT, IT'S STILL TOO DARK TO GET A GOOD LOOK AT 'EM!
RIKA- TAKE A BATH, SOON
YEAH, YEAH
ぽっん
THERE'S NOTHING TO DO OUT HERE-
次号につづく!